大漢公報・分類廣告
效力宏大・歡迎刊登

出讓 □
招租 □
遺失 □
聘請 □
徵求 □
待聘 □
啓事 □

每段大字四個小字四十個
每天收費六元
一星期收費九元五角　兩星期收費十三元七角
三星期收費十七元三角　一個月收費二十二元
刊登查詢電話：六八五・八五七五
或親臨本報辦事處：溫哥華片打東街一號
如郵寄者可填妥下列表格連同支票寄本報社址
The CHINESE TIMES
1 East Pender Street Vancouver, B.C. V6A 1S9

查詢請電：(604)685·8575

雲埠洪門民治黨達權社聯合通告

為通告事：本黨社遵章每年徵收各部年費在案（雲埠支部三元，達權支社二元，總支部十元，總社五元達權支社慈善福利基金十元）。凡我黨社員如未繳年費者，請每日下午二時至五時到本黨社交常務秘書林岳塑收或郵寄秘書處呂定國，李耀樞收便妥。黨社員年滿六十五歲，並盡足義務者，一律免收雲埠支部及達權支社年費。但仍須繳交總支部及達權總社年費。如未繳交達權支社福利基金每人拾元者，請同時補交，以免失去權利。

此告

雲埠洪門民治黨支部　主委簡建平
達權支社　秘書李耀樞
社長雷民盼
書記呂定國

公元一九九零年吉月九日

再生循環・處理廢物
請用藍盒子

什項

待聘褓姆
西人褓姆在家照顧三至五歲小孩，具家庭溫暖，小孩無須講英語，請電：432·7622

代徵婚
女19歲體健現居廣州市誠徵忠實有責任心四十歲以下男仕電604·322·9770楊太

誠徵男伴
徵50歲以上有事業基礎 P.O.Box 68411 Chinatown Postal Outlet Van. B.C. V6A 4A6

誠徵男婚友
年29高五尺五重105磅天生麗質個性開朗居美西雅圖有正職貌端婚徵45以下有為有事業有基楚照寄體健男士先友後婚詳歷近照寄
606 7AVE. S. SEATTLE WASH 98104

BUSINESS OPPORTUNITY
Get your own credit card
Major Credit Card goes MLM/ started 2nd July 1990
Call CREDIT SOLVERS
Ph. 436-2529

PERSONAL
Earn your own secured #Credit Card.
Bad Credit?
OK! No Credit? OK!
Call CREDIT SOLVERS
Ph. 436-2529

減肥曲奇餅
含高纖維新減肥曲奇餅，卅天見效，只售$125。現誠徵經銷商。請英語電 435·1131

出賣

靚車平讓
82豐田COROLLA自動波一流保養機件良好六萬九公里。有意請電：324·3067

屋主自賣
雲東2563東17街2房上一房下地大40×一〇六價十九萬八千電2616722經紀免問

屋主自賣
溫東堅固屋六房二廳二廚土庫已租急讓十九萬餘有意請電3240842李洽。

屋主自賣
北本拿比單邊新屋二千一百尺，間隔設備齊全，近學校商場廿八萬餘，電2946·9606

屋主自賣
全新孖屋，位於五八二五及五八二七緬街，英語電：325·6483 ROBERT洽

屋主自賣
本汝比住屋菜園約三畝地上下共有五房二廳二浴厨閙價廿六萬九千晚閙電522·8887

靚景柏文
靚景柏文兩間全新柏文急售五分鐘到唐人街87695 02傳呼機7355 7080設備齊全

柏文急賣
屋主離埠，一房柏文位於緬街只售六萬九電879·1845（P）6617·3926蘇洽

柏文出賣
雲東一睡房約七百呎新地毡和漆油電291·8276（P）6868977黃洽萬寶地產

屋連地讓
3907 S. W. MARINE DR. 登巴區街角位，鄰近WALLACE街屋有三睡房、平地約10700呎，電261·0895

賣屋主自
※近喜士定巴士總站地大33×155，三房一廳，三層地庫高$219,900
※CAPITAL HILL 地大33×122 四房一廳$219,900 經紀免問
電話299-3951 傳呼686-9056

訃告

先慈黃門謝氏銀玉太夫人之喪經於一九九零年七月十六日下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園
叨蒙
宗親戚友鄉世誼惠賜花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

孤哀子黃平均媳葉氏
孤哀女黃瑞金適「鄭門」
率衆子孫家人
仝叩謝

厚惠芳名　恕不臚列　祈爲見諒

哀謝

訃告

鄭門梁寶琴太夫人係廣東恩平牛皮塘村人於七月十二日下午七時病逝於唐人醫院積閏享年八十有五女婿等隨侍在側親視含殮（子媳等遠居祖國未克赴喪）遵禮成服定於七月十九日下午一時假固喜雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園
忝屬
宗親戚友世鄉誼哀此訃

杖期夫運利
哀　子錦文媳鄭桂月
男孫卓輝
女孫妙蓮　妙媛
哀　女麗嫦婿李渭漢
外男孫李健兒　健雄
外女孫李妙玲　妙珍
妙瑜
同泣告

喪宅：145 CORDOVA ST. E. 401 RM. TEL: 687-1279

訃告

家嚴黃維植翁廣東台山潮境鄉龍塘里人不幸痛於一九九〇年七月十五日下午三時病逝在中央醫院積閏享壽七十有八歲不孝文强文瑞隨侍在側親視含殮遵禮成服謹訂於一九九零年七月十九日（星期四）上午十時半假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墳場
忝屬
宗親戚友鄉世誼哀此訃

未亡人馬月優
孤子文强媳林杏橙
文瑞媳徐月英
孤女惠寧婿「伍齊修」
惠超婿李銘樞
健忠
男孫彥雄
外男孫伍偉民
李偉成
李偉雄
外孫女伍婉雯
仝泣告

喪宅：4198 BRANT ST. VANCOUVER B.C. V5N 5B4 TEL: 876-7382

新奇士花店
SUN. K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時

喜市定街東三八九號
電話六八七四〇九四
吳栢南啓

盆景花木　技工精製
結婚花球　花牌花圈
僑胞社團　光顧定製
特別歡迎

溫哥華花舖
Vancouver Wholesale Florists & Trading Ltd.
610 Malkin Avenue
Vancouver, B.C.
近唐人街
Tel. (604) 254-5431

盆景樹木　花球花籃
結婚襟花　花牌花圈
四季時花　專人送貨

雅麗花舖
ELEGANT FLORIST
150 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
一五〇號 片打東街（通街夾片打街）
TEL: (604) 685-3838
周慕軾主理

本店常備裝飾盆栽
專營
結婚襟花、花球
花牌、花籃
枱花、花圈
四季時花
歡迎光顧

月蓮花舖
LISA'S FLORIST
439 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
V6A 3S6
BUS: 689-5829
RES: 434-1423

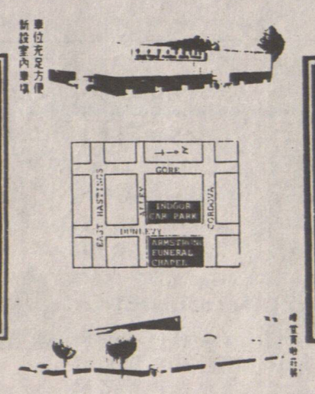
花球襟花　花籃花牌
枱花花圈　青樹盆景

CANADA FLORIST
Flowers for All Occasions
加拿大花舖
KEN SOO Manager 蘇金

盆花插花　花圈花球
色花花式美觀世界

4726 Canada Way
Burnaby, B.C.
V5G 1L2
Phone: 298-0522
傳呼電話：680-5262

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C. (近唐人街)



問我有長生
願人無短壽

如有垂詢，請與華人經理：
李顯理
雲龍
二君接洽

＊寬大禮堂　＊免費停車
＊棺木山地　＊包辦一切
＊服務週到　＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘

電話：254－7166（24小時）

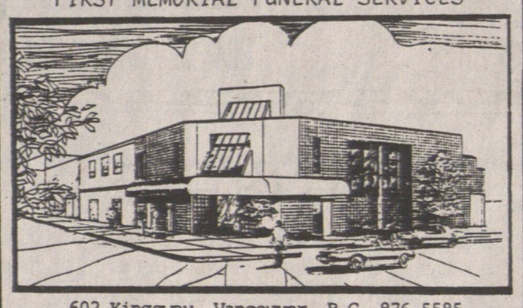
高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255·5444

本館爲華裔人士服務已多年・對華人家庭及傳統風俗習慣・照顧十足・最近更擴充修葺・加强服務・合各種宗教儀式之用・華人顧問。
免費諮詢

禮堂舒適　車位充足
空氣調節　服務週到
包辦一切　棺木山地
各種儀式　價錢公道

經理：馬　信 CHARLES MATSON

第一殯儀館
FIRST MEMORIAL FUNERAL SERVICES



602 Kingsway, Vancouver, B.C. 876-5585

莊嚴新廈　空氣調節
禮堂寬大　儀式隨意
豐儉由人　石碑銅牌
鮮花服務　保君滿意

僑胞服務部吳祖君主理
服務歷史垂二十七年

墳地出售
科士蘭墳場，海景墳場，好風水，永久地，預售好分期，華代表潘戈龍。876·9190

本報廣告
大宏力效

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL: 683-5124

總代理李氏花屋
中國名花　桂花
米仔蘭
黃花白玉蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花圈
歡迎光顧

呂炳超主理
GEO. LOUIE 住宅：255-9675